

NATIONALE RAAD VOOR DE VROEDVROUWEN	CONSEIL NATIONAL DES ACCOUCHEUSES	
N.R.V.R./2001/ADVIES- 2	C.N.A.C./2001/AVIS- 2	
Plenumvergadering.	20 – 12 – 2001	Réunion plénière.

Advies van de Nationale Raad voor de Vroedvrouwen inzake het koninklijk besluit betreffende de kwalitatieve toetsing van de verpleegkundige activiteit in de ziekenhuizen.

CONSENSUSTEKST

1° De kwaliteit van de activiteit is een domein van de professie.

De kwalitatieve toetsing en de inhoud van de toetsing behoren tot de professie.

- uitwerking van guidelines,
- uitwerking van kwaliteitsindicatoren.

2° De toepassing van de richtlijnen en adviezen is een zaak van de ziekenhuizen en gezondheidszorginstellingen.

De uitbreiding naar andere sectoren is mogelijk via het koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen. (*)

3° Externe toetsing is verschillend van externe controle door Regio's en Gemeenschappen.

4° Het verrichten van visitaties geeft de mogelijkheid om ondersteuning op het vlak van kwaliteit en verbetering van de kwaliteit aan te bieden aan de ziekenhuizen en gezondheidszorginstellingen.

5° Het College ressorteert onder de Nationale Raad voor Verpleegkunde en de Nationale Raad voor de Vroedvrouwen ; het College is in evenredigheid samengesteld uit verpleegkundige experten en vroedvrouwen.

Avis du Conseil national des accoucheuses concernant l'arrêté royal relatif à l'évaluation qualitative de l'activité infirmière dans les hôpitaux.

TEXTE DE CONSENSUS

1° La qualité de l'activité est un domaine de la profession.

L'évaluation qualitative et le contenu de celle-ci appartiennent à la profession.

- élaboration de guidelines,
- élaboration d'indicateurs de qualité.

2° Ce sont les hôpitaux et les institutions de soins de santé qui sont responsables de l'application des directives et des avis.

L'élargissement à d'autres secteurs est possible par le biais de l'arrêté royal n° 78 relatif à l'exercice des professions de la santé. (*)

3° L'évaluation externe est différente du contrôle externe par les Régions et les Communautés.

4° Les visites sont l'occasion d'apporter un soutien aux hôpitaux et aux institutions de soins de santé en ce qui concerne la qualité et l'amélioration de celle-ci.

5° Le Collège relève du Conseil national de l'art infirmier et le Conseil national des accoucheuses ; le Collège est composé proportionnellement d'experts infirmiers et de sages-femmes.

NATIONALE RAAD VOOR DE VROEDVROUWEN	CONSEIL NATIONAL DES ACCOUCHEUSES	
N.R.V.R./2001/ADVIES- 2	C.N.A.C./2001/AVIS- 2	
Plenumvergadering.	20 – 12 – 2001	Réunion plénière.

6° Ten voordele van de Nationale Raad voor Verpleegkunde en de Nationale Raad voor de Vroedvrouwen moeten voldoende middelen worden vrijgemaakt voor primo de werking van het College en secundo de organisatie en uitvoering van de interne en externe toetsing van de verpleegkundige activiteit.

7° Binnen de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen zorgt een bijzondere werkgroep voor de vertaling van de richtlijnen en adviezen naar de normen.

6° Pour le Conseil national de l'art infirmier et le Conseil national des accoucheuses, il faut prévoir suffisamment de moyens, premièrement pour le fonctionnement du Collège et deuxièmement pour l'organisation et l'exécution de l'évaluation interne et externe de l'activité infirmière.

7° Au sein du Conseil national des établissements hospitaliers, un groupe de travail particulier veille à la traduction des directives et des avis en normes.

N.B.

- Tussen de Federale Overheid en de Gemeenschappen en/of Regio's dient een protocolakkoord te worden afgesloten.
- (*) Artikel 35terdecies van het Koninklijk besluit nr. 78 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen regelt de oprichting en de taak van de Hoge Raad voor Gezondheidszorgberoepen binnen het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.
Het behoort o.a. tot de opdracht van deze Raad om aanbevelingen voor goede praktijkvoering op te stellen.
Quid relatie tussen College voor verpleegkundigen en de Hoge Raad voor Gezondheidszorgberoepen ?

NB

- Un protocole d'accord doit être conclu entre l'autorité fédérale et les Régions et/ou les Communautés.
- (*) L'article 35terdecies de l'arrêté royal n° 78 concernant l'exercice des professions de la santé règle la création et la mission du Conseil supérieur des professions de la santé au sein du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement. Ce Conseil a entre autres pour mission de formuler des recommandations de bonne pratique. Qu'en est-il de la relation entre le Collège des infirmiers et le Conseil supérieur des professions de la santé ?